

ITEMNR: 012429
MODELNR: BF6050



HANDLEIDING DIGITALE PERSONENWEEGSCHAAL.....	2
USER MANUAL DIGITAL PERSONAL SCALE	5
BENUTZERANLEITUNG DIGITALE PERSONENWAAGE.....	7
MANUEL D'UTILISATION PÈSE-PERSONNE ÉLECTRONIQUE.....	10

HANDLEIDING DIGITALE PERSONENWEEGSCHAAL

SPECIFICATIES

- Groot draagvermogen (180 kg)
- Kleur melk wit
- Ingebouwde step-on technologie
- Beschikbare meeteenheden: kg / lb
- Vlak design - slechts 20mm
- Duidelijk leesbaar LCD display met grote cijfers
- Hoge weegprecisie per 100g door het zeer nauwkeurige druksensor systeem
- Toont „LO“ wanneer de batterijen leeg raken
- Toont „OL“ wanneer het maximum gewicht (180 kg) overschreden wordt
- Schakelt na gebruik automatisch weer uit'
- Belangrijk: gebruik de weegschaal altijd op een harde vlakke ondergrond, nooit op vloerbedekking!

Uw nieuwe elektronische persoonlijke weegschaal is ontworpen om uw gewichtstoename of -verlies gedurende een bepaalde periode nauwkeurig aan te geven en zou u bij normaal gebruik vele jaren dienst moeten verlenen.

GEBRUIK

1. Plaats 2 x AAA-batterijen in het batterijcompartiment aan de achterkant van de weegschaal.
2. Plaats de schaal op een harde, vlakke ondergrond.
3. Stap voorzichtig op de weegschaal. Ga gelijkmatig op de weegschaal staan en beweeg niet totdat uw gewichtsaanduiding op het display niet meer verandert en geblokkeerd wordt.

GEBRUIKSINSTRUCTIE

STAP 1: Plaats uw weegschaal altijd op een harde, vlakke ondergrond - door hem op tapijt of over meerdere vloertegels te leggen, krijgt u onnauwkeurige resultaten.

STAP 2: Ga op de weegschaal staan en plaats uw voeten gelijkmatig op de weegschaal zonder te bewegen, later na ongeveer drie seconden wordt uw juiste gewicht weergegeven zoals in onderstaande afbeelding.



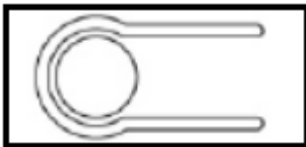
STAP 3: Wanneer u van de schaal stapt, wordt deze automatisch uitgeschakeld.

OPMERKING: Wanneer de weegschaal automatisch wordt uitgeschakeld, hoeft u alleen de weegschaal te bedienen volgens de bovengenoemde STAP 2 en STAP 3.

WAARSCHUWING: houd uw weegschaal uit de buurt van porseleinen toiletten, gootstenen, enz. Gehard glas is extreem duurzaam, maar kan breken als het in bepaalde hoeken tegen porselein botst.

GEWICHTSEENHEID WIJZIGEN

Aan de achterkant van de weegschaal zit een knop waarmee je een andere gewichtseenheid kunt instellen. Zie de afbeelding hieronder.



BATTERIJ INDICATOR

Als de batterijen bijna leeg zijn verschijnt de volgende code.



Open het batterijcompartiment aan de achterkant van de weegschaal en haal de batterijen voorzichtig uit het batterijcompartiment. Plaats vervolgens 2 nieuwe AAA-batterijen in het batterijcompartiment aan de achterkant van de weegschaal.

OVERBELASTINGSINDICATOR

Wanneer de weegschaal overbelast is (meer dan 180 kg / 396LB), verschijnt het volgende op het Lcd-scherm.



ADVIES VOOR GEBRUIK EN ONDERHOUD

- Plaats uw weegschaal op een harde, vlakke ondergrond voor de grootste nauwkeurigheid en herhaalbaarheid.
- Ga niet op de weegschaal staan met natte voeten. Het glas op de weegschaal is glad als het nat is.
- Weeg uzelf altijd op dezelfde weegschaal op hetzelfde vloeroppervlak, ongelijke vloeren kunnen de meetresultaten beïnvloeden.
- Reinig uw weegschaal met een vochtige doek, maar laat geen water in de weegschaal komen.
- Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen.
- Laat uw weegschaal niet verzadigd raken met water, omdat dit de elektronica kan beschadigen.
- Verwijder de batterijen als de weegschaal gedurende langere tijd niet zal worden gebruikt.
- Behandel uw weegschaal met zorg. Het is een precisie-instrument, laat het niet vallen en spring er niet op en neer.
- Deze weegschaal is alleen voor huishoudelijk gebruik.

OPSLAG

Sla het product, de gebruikershandleiding en indien nodig de accessoires op in de originele verpakking. Op deze manier heeft u altijd alle informatie bij de hand. Bewaar het gereedschap op een droge plek.

AFVOEREN



Gooi geen elektrisch product bij het huishoudelijk afval. Volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE) dienen deze te worden aangeboden bij de milieustraat.

USER MANUAL DIGITAL PERSONAL SCALE

SPECIFICATIONS

- Large load capacity (180 kg)
- Colour milky white
- Built-in advance step-on technology
- Available units of measurement: kg / lb
- Flat design - only 20mm
- Easy to read LCD display with large digits
- High weighing precision per 100g due to the highly accurate pressure sensor system
- Shows "LO" when the batteries run out
- Shows "OL" when the maximum weight (180 kg) is exceeded
- Switches off automatically after use
- Important: always use the scales on a hard, flat surface, never on carpeting!

Your new electronic personal scales have been designed to accurately indicate your weight gain or loss over a period of time and should give you many years of service under normal use.

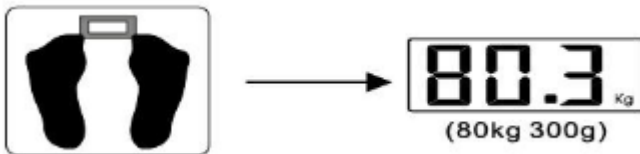
GETTING STARTED

1. Please put 2 x AAA Batteries in the battery compartment on the back of the scale.
2. Place the scales on a hard, level surface.
3. Gently step on the scales. Stand on the scales evenly distributing your weight and do not move until your weight reading shown on the display stops changing and gets blocked.

OPERATING INSTRUCTIONS

STEP 1: Always place your scales on a hard, level surface—placing it on carpet or across multiple floor tiles will give you inaccurate results.

STEP 2: Stand on the scales and put your feet evenly on the scale without moving, later after about three seconds your correct weight will be displayed as below picture shows:



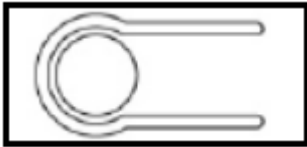
STEP 3: When you step on the scales, it will automatically switch off.

NOTE: When the scale auto-off you just need to operate the scale according to the above mentioned STEP 2 and STEP 3.

WARNING: Keep your scales away from porcelain toilets, sinks, etc. Tempered glass is extremely durable, but can shatter if bumped into porcelain at certain angles.

UNIT BUTTON

The unit button is on the backside of the scale. Press this button to convert unit into KG or LB.



BATTERY CHANGE INDICATOR

When the batteries need replacing the following will appear on the display.



Please open the battery compartment in the back of the scales, then take the batteries carefully out of the battery compartment. Then put 2 new AAA Batteries in the battery compartment on the back of the scales.

OVERLOAD INDICATOR

When the scale is overloaded (over 180kg/396LB), the following will appear on the LCD display.



CARE AND ATTENTION

- Place your scales on a hard , flat surface will ensure the greatest accuracy and repeatability.
- Do not stand on the scales with wet feet. The glass on the scales is slippery when wet.
- Always weigh yourself on the same scale on the same floor surface, uneven floors may affect the readings.
- Clean your scales with a damp cloth but do not allow water to get inside the scales.
- Do not use any chemical cleaning agents.
- Do not allow your scales to become saturated with water as this can damage the electronics.
- Remove the batteries if the scales will not be used for over a long period of time.
- Treat your scales with care. It is a precision instrument, do not drop or jump up and down on it.
- These scales are for domestic use only.

STORAGE

Store the product, the manual and accessories in the original packing. This way you always have the necessary information on hand. Store the tool in a dry environment.

DISPOSAL



Do not dispose electric products in the household waste. According to the European standard 2012/19/EU for the disposing of electrical equipment (WEEE), it should be taken to your local waste collection station and offered for recycling.

BENUTZERANLEITUNG DIGITALE PERSONENWAAGE

TECHNISCHE DATEN

- Große Tragfähigkeit (180 kg)
- Farbe milchig weiß
- Eingebaute Step-On-Technologie
- Verfügbare Maßeinheiten: kg / lb
- Flaches Design - nur 20 mm

- Leicht lesbares LCD-Display mit großen Ziffern
- Hohe Wägegenauigkeit pro 100 g durch hochpräzises Drucksensorsystem
- Zeigt "LO" an, wenn die Batterien leer sind
- Zeigt "OL" an, wenn das Maximalgewicht (180 kg) überschritten wird
- Schaltet sich nach Gebrauch automatisch aus
- Wichtig: Verwenden Sie die Waage immer auf einer harten, ebenen Fläche, niemals auf Teppichböden!

Ihre neue elektronische Personenwaage wurde so konzipiert, dass sie Ihre Gewichtszunahme oder -abnahme über einen bestimmten Zeitraum genau anzeigt und Ihnen bei normalem Gebrauch viele Jahre lang gute Dienste leistet.

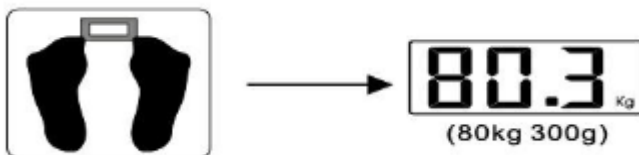
ANWENDUNG

1. Legen Sie bitte 2 x AAA-Batterien in das Batteriefach auf der Rückseite der Waage ein.
2. Stellen Sie die Waage auf eine harte, ebene Fläche.
3. Stellen Sie sich vorsichtig auf die Waage. Stellen Sie sich auf die Waage und verteilen Sie Ihr Gewicht gleichmäßig. Bewegen Sie sich nicht, bis sich der auf dem Display angezeigte Gewichtswert nicht mehr ändert und blockiert wird.

BEDIENUNGSANLEITUNG

SCHRITT 1: Stellen Sie Ihre Waage immer auf eine harte, ebene Oberfläche. Wenn Sie sie auf einen Teppich oder über mehrere Bodenfliesen legen, erhalten Sie ungenaue Ergebnisse.

SCHRITT 2: Stellen Sie sich auf die Waage und stellen Sie Ihre Füße gleichmäßig auf die Waage, ohne sich zu bewegen. Später, nach etwa drei Sekunden, wird Ihr korrektes Gewicht angezeigt, wie in der folgenden Abbildung gezeigt:



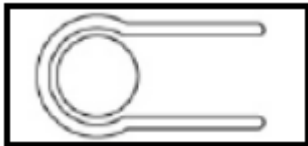
SCHRITT 3: Wenn Sie die Waage betreten, wird sie automatisch ausgeschaltet.

HINWEIS: Wenn sich die Waage automatisch ausschaltet, müssen Sie die Waage nur wie in SCHRITT 2 und SCHRITT 3 beschrieben bedienen.

WARNUNG: Halten Sie Ihre Waage von Porzellantoiletten, Waschbecken usw. fern. Gehärtetes Glas ist äußerst haltbar, kann jedoch zerbrechen, wenn es in bestimmten Winkeln **gegen Porzellan stößt**

GEWICHTSEIT ÄNDERN

Die Einheitentaste befindet sich auf der Rückseite der Waage. Drücken Sie diese Taste, um die Einheit in KG oder LB umzurechnen.



BATTERIEWECHSELANZEIGE

Wenn die Batterien ausgetauscht werden müssen, erscheint auf dem Display Folgendes.



Öffnen Sie das Batteriefach und wählen Sie das Batteriefach aus. Plaats vervolgens 2 nieuwe AAA-batterijen in die batterijcompartiment auf der Rückseite der Waage.

ÜBERLASTUNGSANZEIGE

Wenn die Waage überlastet ist (über 180 kg), wird auf dem LCD-Display Folgendes angezeigt.



ANWENDUNGS- UND WARTUNGSTIPPS

- Stellen Sie Ihre Waage auf eine harte, ebene Oberfläche, um höchste Genauigkeit und Wiederholbarkeit zu gewährleisten.
- Stellen Sie sich nicht mit nassen Füßen auf die Waage. Das Glas auf der Waage ist im nassen Zustand rutschig.
- Wiegen Sie sich immer auf der gleichen Waage auf der gleichen Bodenfläche. Unebene Böden können die Messwerte beeinflussen.

- Reinigen Sie Ihre Waage mit einem feuchten Tuch, aber lassen Sie kein Wasser in die Waage eindringen.
- Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.
- Lassen Sie Ihre Waage nicht mit Wasser gesättigt werden, da dies die Elektronik beschädigen kann.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn die Waage längere Zeit nicht benutzt wird.
- Behandeln Sie Ihre Waage mit Sorgfalt. Es ist ein Präzisionsinstrument, lassen Sie es nicht fallen und springen Sie nicht auf und ab.
- Diese Waagen sind nur für den Hausgebrauch bestimmt.

AUFBEWAHRUNG

Bewahren Sie das Produkt, die Gebrauchsanleitung und das Zubehör in der Originalverpackung, auf. Auf diese Weise haben Sie die erforderlichen Informationen jederzeit griffbereit. Bewahren Sie das Werkzeug in einer trockenen Umgebung, auf.

ENTSORGUNG



Dieser Artikel unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik- Altgeräte (WEEE). Entsorgen Sie dieses Gerät nicht als normalen Hausmüll, sondern entsorgen Sie es über einen behördlich zugelassen Entsorgungsbetrieb. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Informieren Sie sich ggf. bei Ihrer Behörde bzw. Ihrem Entsorgungsbetrieb.

MANUEL D'UTILISATION PÈSE-PERSONNE ÉLECTRONIQUE

SPÉCIFICATIONS

- Grande capacité de charge (180 kg)
- Couleur blanc laiteux
- Technologie intégrée avancée
- Unités de mesure disponibles: kg / lb
- Design plat - seulement 20 mm
- Écran LCD facile à lire avec gros chiffres
- Haute précision de pesée pour 100g grâce au système de capteur de pression extrêmement précis
- Affiche "LO" lorsque les piles sont épuisées
- Affiche "OL" lorsque le poids maximum (180 kg) est dépassé
- Arrêt automatique après utilisation
- Important: utilisez toujours la balance sur une surface dure et plane, jamais sur une moquette!

Vos nouvelles balances électroniques ont été conçus pour indiquer avec précision votre gain ou perte de poids sur une période de temps et devrait vous donner de nombreuses années de service en utilisation normale.

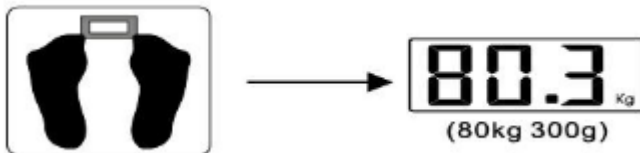
UTILISATION

1. Mettez 2 piles AAA dans le compartiment prévu à cet effet à l'arrière de la balance.
2. Placez la balance sur une surface dure et plane.
3. Marchez doucement sur la balance. Tenez-vous sur la balance en répartissant votre poids de manière uniforme et ne bougez pas tant que votre lecture de poids indiquée à l'écran cesse de changer et est bloquée.

MODE D'EMPLOI

ÉTAPE 1: Placez toujours votre balance sur une surface dure et plane. Si vous la placez sur un tapis ou sur plusieurs carreaux de sol, vous obtiendrez des résultats inexacts.

ÉTAPE 2: placez-vous sur la balance et placez vos pieds uniformément sur la balance sans bouger. Au bout de trois secondes environ, votre poids correct s'affichera comme indiqué ci-dessous:



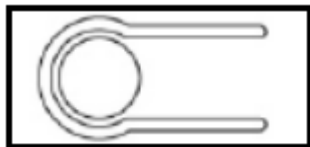
ÉTAPE 3: Lorsque vous appuyez sur la balance, elle s'éteint automatiquement.

REMARQUE: Lorsque la balance s'éteint automatiquement, il vous suffit de l'utiliser conformément aux étapes 2 et 3 mentionnées ci-dessus.

AVERTISSEMENT: Gardez vos balances à l'écart des toilettes, des éviers, etc. en porcelaine. Le verre trempé est extrêmement durable, mais il peut se briser s'il heurte la porcelaine à certains angles.

MODIFICATION DE L'UNITÉ DE POIDS

Le bouton de l'unité se trouve à l'arrière de la balance. Appuyez sur ce bouton pour convertir l'unité en kg ou en lb.



INDICATEUR DE CHANGEMENT DE PILE

Lorsque les piles doivent être remplacées, les informations suivantes apparaissent à l'écran.



Veuillez ouvrir le compartiment à piles situé à l'arrière de la balance, puis retirez les piles avec précaution du compartiment. Ensuite, placez 2 nouvelles piles AAA dans le compartiment à l'arrière de la balance.

INDICATEUR DE SURCHARGE

Lorsque la balance est surchargée (plus de 180 kg / 396LB), les informations suivantes apparaissent sur l'écran LCD.



CONSEILS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

- Placez vos balances sur une surface dure et plane qui garantira une précision et une répétabilité optimales.
- Ne restez pas sur la balance avec les pieds mouillés. Le verre sur la balance est glissant lorsqu'il est mouillé.
- Pesez-vous toujours sur la même balance sur la même surface, des sols inégaux peuvent affecter les lectures.
- Nettoyez votre balance avec un chiffon humide, mais ne laissez pas l'eau pénétrer à l'intérieur de la balance.
- Ne pas utiliser de détergent chimique.

- Ne laissez pas vos balances devenir saturées d'eau car cela pourrait endommager les composants électroniques.
- Retirez les piles si la balance ne doit pas être utilisée pendant une longue période.
- Traitez vos balances avec soin. C'est un instrument de précision, ne le lâchez pas et ne le sautez pas.
- Ces échelles sont pour un usage domestique.

STOCKAGE

Gardez la produit, le manuel et les accessoires dans leur emballage d'origine. Ainsi, vous aurez toujours les informations nécessaires à portée de main. Conservez l'outil dans un endroit sec.

MISE AU REBUT



Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. Conformément à la norme européenne 2012/19/EU (WEEE) relative à la mise au rebut des appareils électriques, vous devez le confier à votre centre local de collecte des déchets pour recyclage.

EU verklaring van overeenstemming

EU Declaration of Conformity / EU-Konformitätserklärung / Déclaration UE de conformité

Wij, de firma / We the company / Wir, die Firma / Nous, la société

INTERBOSCH B.V.
Toermalijnstraat 11
1812 RL Alkmaar
Nederland / the Netherlands

verklaren dat ons product:
declare that our product:
erklären, das unsere Produkte:
déclarons que nos produit:

- **Itemnr: 012429**
- **Modelnr: BF6050**
- **Merk / brand / Marke / marque: BENSON**
- **Description: digital personal scale**

in overeenstemming is met de vereiste CE richtlijn(en):
is in conformity with the following directive(s)
die Bestimmung(en) der folgende(n) Richtlinie erfüllt:
est conforme aux directive(s) CE suivante(s)

- **2011/65/EU & 2015/863/EU (RoHS Directive)**
- **2014/30/EU (Electromagnetic Compatibility)**

en voldoet aan alle richtlijnen die van toepassing zijn binnen de volgende normen:
and complies with all guidelines that apply within the following standards:
und erfüllt alle Richtlinien, die innerhalb der folgenden Normen gelten:
et répond à toutes les directives qui s'appliquent dans les normes suivantes:

- EN 61000-6-3:2007+A1:2011
- EN IEC 61000-6-1:2019

Namens: / On behalf of: / Im Namen von: / au nom de: **INTERBOSCH BV**

INTERBOSCH B.V.
Toermalijnstraat 11
1812 RL ALKMAAR
T 072-5406104 F 072-5406110
www.interbosch.nl



Hans Overtoom, Managing director
Alkmaar, 22-9-2022

J.C.J.C. IMPORTS, P.O. BOX 2007, 1801 EA ALKMAAR, THE NETHERLANDS